



Design and Quality  
IKEA of Sweden

**English**

**3**

**עברית**

**4**

# English

## **Cleaning products in stainless steel**

Wipe the product clean with a damp cloth or sponge and washing-up detergent. You should also wipe up washing-up detergent or cleaner to avoid stains. Do not leave chlorous liquids on the product for several hours, as chlorine can damage the product and make the stainless steel surface matt. Stains which can't be removed by normal wiping can be rubbed off with a soft brush or a nylon sponge and liquid cleaner. Do not use cleaners containing abrasives. Rinse with water and wipe with a dry cloth. Always wipe and rub the product lengthwise when cleaning.

## **Good to know**

Do not use scouring-powder, steel wool, hard or sharp tools which can scratch the stainless steel surface. The damp surface can be discoloured if substances containing iron, from steel wool, nails or gravel, are allowed to remain on it. Discolouration is caused by the foreign material. Matt parts of the product will be shiny again if you sprinkle them with chalk, rub with a soft cloth, rinse with water and wipe.

## ניקוי מוצרים מפלדת אל-חלד

נקו את המוצר עם מטלית לחה או ספוג ומעט חומר ניקוי. כמו כן, נגבו את חומרי הניקוי מהמוצר על מנת למנוע כתמים. אין להשאיר נוזלים מסוג כלור על גבי המוצר למשך מספר שעות, מאחר וכלור עלול לגרום נזק למוצר ולעמעם את צבעה של פלדת האל-חלד.

כתמים אותם לא ניתן להסיר על ידי ניגוב רגיל, יש להסיר על ידי שפשוף בעזרת מברשת רכה או ספוג ניילון ונוזל ניקוי. אל תשתמשו בחומרי ניקוי המכילים חומרים העלולים לגרום לשפשופים. שטפו עם מים ונגבו עם מטלית יבשה. תמיד נגבו את המוצר לאורכו במהלך הניקוי.

## טוב לדעת

אין להשתמש באבקת מירוק, צמר פלדה, כלים קשיחים או חדים העלולים לשרוט את משטח פלדת האל-חלד. המשטח הלח עלול לדהות אם חומרים המכילים ברזל, כמו פלדה, צמר פלדה, מסמרים או חצץ, ישארו עליו לאורך זמן. דהייה בצבע נגרמת על ידי חומרים זרים. ניתן להשיב את הברק לחלקים בצבעי מט במוצר על ידי פיזור גיר, שפשוף עם מטלית רכה, שטיפה במים וניגוב.